ML.

- 1 -
- 8. JAN 1962
Transmis a M.
Overgemaakt aan de H. Coördinatie (2)

L. 7735/2.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 16e december 1961 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging der wet van 12 april 1960 tot oprichting van een sociaal Fonds voor de diamantarbeiders", heeft de 19e december 1961 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 16 décembre 1961, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi "modifiant la loi du 12 avril 1960 portant création d'un Fonds social pour les ouvriers diamantaires", a donné le 19 décembre 1961 l'avis suivant :

De wet van 12 april 1960 heeft een Sociaal Fonds voor de diamantarbeiders opgericht dat "tot opdracht het financieren, het toekennen en het uitbetalen van bijkomende sociale voordelen aan de diamantarbeiders" heeft.

Het ontwerp heeft tot doel, de geschillen betreffende de uitbetaling van de aan het Fonds verschuldigde bijdragen onder de bevoegdheid van de vrederechter te laten vallen.

Het voorgestelde stelsel stemt dus overeen met de besluitwetten betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, der zeëlieden en der mijnwerkers.

Het ware echter noodzakelijk van de gelegenheid gebruik te maken om te bepalen wie bevoegd is om over de betwistingen betreffende het toekennen van de bij deze wet bedoelde voordelen uitspraak te doen. Er wordt aan herinnerd dat artikel 22 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid voorschrijft dat "de klachtencommissies en de commissie van beroep, ingesteld bij het besluit van de Regent van 26 mei 1945 betreffende de inrichting van de Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling en werkloosheid, uitspraak doen in de geschillen omtrent de rechten welke uit de toepassing van deze wet voortvloeien".

.../...

Het Sociaal Fonds voor de diamantarbeiders is een door de wetgever opgericht Fonds voor bestaanszekerheid. Eenzelfde stelsel als dat welke voor de andere Fondsen geldt, schijnt hier aanbevelenswaardig.

Verder stelle men de eerste zin van artikel 8bis, dat door het ontwerp in de wet van 12 april 1960 ingevoegd wordt, als volgt :

"Artikel 8bis.-

Betwistingen omtrent de betaling der bijdragen die aan het Sociaal Fonds voor de diamantarbeiders verschuldigd zijn, vallen binnen de bevoegdheid van de burgerlijke rechtbanken. De vrederechter ... (zoals in het ontwerp) ...".

La loi du 12 avril 1960 a créé un Fonds social pour les ouvriers diamantaires ayant "pour mission le financement, l'octroi et le paiement d'avantages sociaux complémentaires aux ouvriers diamantaires".

Le projet tend à donner compétence au juge de paix pour connaître des différends relatifs au paiement des cotisations dues au Fonds.

Le système proposé s'inscrit ainsi dans la ligne des arrêtés-lois concernant la sécurité sociale des travailleurs, des marins et des ouvriers mineurs.

L'occasion offerte par le présent projet devrait toutefois être mise à profit pour préciser la juridiction à laquelle il appartient de statuer sur les contestations relatives à l'octroi des avantages visés par la loi précitée. A cet égard, il est rappelé que la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence dispose en son article 22 "que les commissions de réclamation et la commission de recours instituées par l'arrêté du Régent du 26 mai 1945 organique de l'Office national du placement et du chômage jugent les contestations qui ont pour objet des droits résultant de la présente loi".

.../...

Le Fonds social pour les ouvriers diamantaires étant un Fonds de sécurité d'existence institué par le législateur, il s'indique d'adopter en l'occurrence un système identique à celui qui est applicable aux autres Fonds.

Pour le surplus, la première phrase de l'article 8bis, dont le projet prévoit l'insertion dans la loi du 12 avril 1960, gagnerait à être rédigée comme suit :

"Article 8bis. Les contestations relatives au paiement des cotisations dues au Fonds social pour les ouvriers diamantaires sont de la compétence des tribunaux civils. Le juge de paix ... (la suite comme au projet) ...".

De kamer was samengesteld uit

de Heren :	F. LEPAGE,	raadsheer van State,	voorzitter,
Messieurs :		conseiller d'Etat,	président,
	H. BUCH,	raadsheren van State,	
	G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat,	
Mevrouw :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier,	griffier.
Madame :		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. DUCHATELET, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. L. DUCHATELET, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.